

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

QUANDO NON RENDERE LE COSE FACILI?

As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A‘ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajim. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alá Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwalina wa l-Akhirin.

*Madad yá RasúlAllāh, Madad yá Sādati Aṣḥabi RasúlLlah, Madad yá Mashāyikhinā,
Dastūr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fā’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāzim al-
Haqqāni. Madad. Tariqatunā aṣ -Suḥbah wa l-Khayru fi l-Jam‘iyyah.*

[...] Siete felici. Perché tutto viene da Lui ﷺ, tutto accade per Sua ﷺ Volontà. Per questo dovete essere felici, riconoscenti e parlare dei doni che Allāh ﷺ vi ha dato come cose buone.

La cosa più buona per gli esseri umani è essere credenti. AlhamduliLlah, questo è ciò che Allāh ﷺ ci ha dato; e noi ne siamo felici. Sappiamo che Allāh ﷺ vi ha dato anche a voi questo grande favore; Egli ﷺ vi ha resi credenti. È una cosa molto preziosa. E dobbiamo ringraziare Allāh ﷺ per questo, continuando a fare ciò che Egli ﷺ ci ha ordinato con questa fede: essere buoni prima di tutto con le persone, con gli animali, con il pianeta, con la terra, con l'acqua. Dobbiamo fare del bene a tutto. Questo è per il nostro beneficio. Se rispettate tutto, ogni persona, ogni animale, questo mondo sarebbe come il paradiso. Ma purtroppo le persone non lo fanno, e per questo soffrono; tutto il mondo soffre.

Per cui, il problema è in noi, negli esseri umani. Allāh ﷺ ci ha creati nel modo più perfetto. Egli ﷺ ci ha creati nella forma più perfetta, con il buon pensiero e comportamento. Egli ﷺ ci ha mostrato e insegnato ciò che dobbiamo fare in ogni cosa. Ma la gente segue ciò che le piace, e la chiama “libertà”. Ma quando la vostra libertà oltrepassa la libertà di un altro, verrà infranta. Poiché andate oltre il limite. Uno ha un limite, l'altro ha un limite, e così via. Tutti stanno andando oltre questi limiti. Per cui la situazione è come quella di oggi.

Qual è quindi la soluzione? Seguire ciò che Allāh ‘Azza wa-Jalla ci mostra e ci disse di fare. Allāh ﷺ disse che la religione è facile, non difficile. Sì, sì.

AllhamduliLlah, siamo qui. Dall'altro lato c'era sole e caldo, così abbiamo portato la gente da questo lato. Ora sono rilassati e felici. Non c'è bisogno di farli soffrire o metterli in difficoltà. Altrimenti non ascolterebbero, pensando solo: “Fa molto caldo, non c'è posto dove sedersi.” AllhamduliLlah, ora tutti stanno bene e sono felici.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Questo è l'ordine di Allāh ﷺ, ed è per tutti: rendete le cose facili, Egli ﷺ disse: “يُسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا”, Yassirū wa-lā Tu‘assirū – “Rendete le cose facili e non rendetele difficili.” [Hadith] Rendetele facili, non difficili. Questo ordine è per tutti.

Certamente, in alcuni casi rari, le cose possono essere difficili per la gente. Ma in altri momenti, “فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا”, Fa-inna ma‘a l-‘usri yusra – “In verità, con la difficoltà viene la facilità.” (Corano 94:05). Dopo la difficoltà viene la facilità, la felicità. Come nel digiuno: digiunate tutto il giorno, siete assetati e affamati, ma quando rompete il digiuno all’ora del Maghrib, è il momento più felice e il cibo sembra il più delizioso. Chi non digiuna non conosce questa felicità. Anche il ḥajj è così. Poiché è una volta nella vita, fa comprendere alle persone com’è il Giorno della Resurrezione: con il sudario, il caldo e il viaggio. È un po’ difficile, ma dopo viene la felicità.

Questo riguarda fare le opere buone. Ma per impedire alle persone di fare il male – deve essere reso difficile per chi vuole fare il male. Non dovete accettarlo. E se potete, dovete impedirlo. Dovete farlo, per quanto vi è possibile. Questo è l’opposto del rendere le cose facili per chi vuole fare del bene: bisogna renderle non facili per chi vuole fare del male. Oggi molte persone fanno cose che non potete immaginare quanto sono cattive, e quante sono. Quindi, tutto ciò che sapete e potete impedire, dovete impedirlo. Ciò che fate è un bene per colui a cui impedisce di fare il male. E Allāh ﷺ vi ricompenserà per questo. Perché forse farà del male a sé stesso, o agli altri, o alla società. Quindi è bene non renderglielo facile. C’è un detto arabo: “الْمَالُ السَّابِقُ يَعْلَمُ السَّرْقَةَ” – al-māl as-sāyib yu‘allim as-sariqa, “L’occasione fa il ladro.”

Qualsiasi cosa buona lasciata incustodita insegna alla gente a rubare. Significa che se lasciate qualcosa – vestiti, denaro o qualsiasi cosa – senza prendervene cura, insegnate agli altri a rubarla. Perciò, non date a queste persone nessuna occasione di imparare a fare il male.

Dicono: “Come possiamo farlo?” Lo abbiamo già detto molte volte. Anche oggi ci sono molte persone che ingannano gli altri: “Dammi dei soldi, farò affari, ci sarà un buon guadagno, dammi uno e ti darò dieci.” Così la gente viene ingannata. Questa persona prende da voi, da un altro e un altro ancora. Impara a farlo. Viviamo in un’epoca in cui la gente ha dimenticato le buone maniere, l’onore e ogni cosa buona. Non pensano a questo. Piano piano, quando qualcuno non può

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

più fare del male, in shā'a Llāh, Allāh ﷺ lo farà tornare almeno sulla via dell'umanità.

AlhamduliLlah, siamo stati qui nove anni fa. Questa è la seconda volta. AlhamduliLlah, siamo felici che, in shā'a Llāh, i musulmani e specialmente la gente della ḥarīqah stiano crescendo. AlhamduliLlah. E la gente della ḥarīqah rende felici le persone con l'Islām. Poiché l'Islām è franteso dappertutto. Anche nei paesi islamici non comprendono bene l'Islām. Per questo dobbiamo spiegare alle persone la ḥarīqah e l'Islām, e in shā'a Llāh Allāh ﷺ aprirà i loro cuori per essere credenti, in shā'a Llāh. Questa è la via verso il Paradiso. Il Paradiso anche in dunyā. Quando il vostro cuore è felice e soddisfatto, siete già in Paradiso qui. E se non lo siete, anche se possedete una città piena di denaro, siete nell'inferno.

Per questo, per amore di Allāh ﷺ, stiamo chiamando la gente alla felicità. Viaggiamo per amore di Allāh ﷺ, per aiutare le persone a salvarsi da questo fuoco delle cattive azioni. Ogni volta che qualcuno fa una cattiva azione, un fuoco entra nel suo cuore, un altro fuoco ancora. Certamente, c'è la possibilità per chi fa questo di pentirsi e chiedere perdono ad Allāh ﷺ mentre è in questo mondo. Se lo fa prima di morire, Allāh ﷺ lo perdonà. Ma dopo la morte, è finito. In shā'a Llāh, che Allāh ﷺ conceda la hidāyah (guida) a tutte le persone, in shā'a Llāh. Grazie per aver ascoltato. Che Allāh ﷺ vi benedica, vi protegga, e renda le vostre famiglie, i vostri figli, i vostri vicini e il vostro paese credente, in shā'a Llāh.

Wa min Allāhi t-Tawfiq. Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
16 Ottobre 2025 / 24 Rabih Al-Akhir 1447
Lobos Dergah – Buenos Aires, Argentina